

Europeiska unionens officiella tidning

L 85

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionde årgången

27 mars 2007

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som skall offentliggöras

FÖRORDNINGAR

Kommissionens förordning (EG) nr 322/2007 av den 26 mars 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 323/2007 av den 26 mars 2007 om ändring av bilaga V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG ⁽¹⁾ 3**

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 324/2007 av den 23 mars 2007 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen 5**

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Kommissionen

2007/184/EG:

★ **Kommissionens beslut av den 23 mars 2007 om offentliggörande av referensnumret för standarden EN 71-1:2005 "Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper" med avseende på de tekniska kraven för halvklotformade leksaker i enlighet med rådets direktiv 88/378/EEG om leksakers säkerhet [delgivet med nr K(2007) 1256] ⁽¹⁾ 7**

III Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen

RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN

★ **Rådets gemensamma åtgärd 2007/185/GUSP av den 19 mars 2007 om stöd till OPCW:s verksamhet inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen 10**

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som skall offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 322/2007

av den 26 mars 2007

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 mars 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 mars 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 mars 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	IL	174,6
	MA	96,8
	TN	143,7
	TR	116,3
	ZZ	132,9
0707 00 05	JO	171,8
	TR	120,6
	ZZ	146,2
0709 90 70	MA	61,0
	TR	79,9
	ZZ	70,5
0805 10 20	CU	47,3
	EG	42,8
	IL	70,3
	MA	47,5
	TN	52,4
	TR	59,9
	ZZ	53,4
0805 50 10	IL	60,3
	TR	41,9
	ZZ	51,1
0808 10 80	AR	78,2
	BR	78,0
	CL	81,4
	CN	74,3
	US	104,5
	UY	68,7
	ZA	86,2
	ZZ	81,6
0808 20 50	AR	75,2
	CL	73,8
	CN	73,6
	ZA	72,9
	ZZ	73,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 323/2007

av den 26 mars 2007

om ändring av bilaga V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 om långlivade organiska föreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG⁽¹⁾, särskilt artikel 7.6 och artikel 14.3, och

av följande skäl:

- (1) Som anges i del 1 i bilaga V till förordning (EG) nr 850/2004 kan de metoder som fastställs i del 2 av den bilagan också i vissa fall kräva förbehandling. Del 2 av bilaga V bör därför ändras i enlighet med detta.

- (2) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är de som är lämpligast för att säkerställa en hög skyddsnivå.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som har inrättats i artikel 18 i rådets direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 om avfall⁽²⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga V till förordning (EG) nr 850/2004 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 mars 2007.

På kommissionens vägnar

Stavros DIMAS

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 158, 30.4.2004, s. 7, rättad i EUT L 229, 29.6.2004, s. 5. Förordningen senast ändrad av rådets förordning (EG) nr 172/2007 (EUT L 55, 23.2.2007, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 194, 25.7.1975, s. 39. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

BILAGA

I del 2 i bilaga V till förordning (EG) nr 850/2004 skall följande stycke läggas till efter första meningen:

”Förbehandling före permanent lagring enligt den här delen av bilagan får företas under förutsättning att ett ämne som isoleras från avfallet vid förbehandlingen sedermera bortskaffas enligt del 1 av denna bilaga. Dessutom får ompackning och tillfällig lagring äga rum före sådan förbehandling eller före den permanenta lagringen enligt denna del av denna bilaga.”

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 324/2007**av den 23 mars 2007****om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan⁽¹⁾, särskilt artikel 9.1 a i denna, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en enhetlig tillämpning av Kombinerade nomenklaturen, som är en bilaga till förordning (EEG) nr 2658/87, är det nödvändigt att anta bestämmelser för klassificering av de varor som avses i bilagan till denna förordning.
- (2) I förordning (EEG) nr 2658/87 har allmänna regler fastställts för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och dessa regler gäller också för varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på denna eller som tillfogar underuppdelningar till denna och som har upprättats genom särskilda gemenskapsbestämmelser för tillämpningen av tulltaxebestämmelser eller andra åtgärder för varuhandeln.
- (3) Enligt dessa allmänna regler måste de varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen som är bifogad den här förordningen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 med de motiveringar som ges i kolumn 3 i samma tabell.

(4) Det är lämpligt att bindande klassificeringsbesked som utfärdas av medlemsstaternas tullmyndigheter avseende varuklassificeringen i Kombinerade nomenklaturen och som inte överensstämmer med de rättigheter som fastställs i denna förordning fortfarande kan åberopas av innehavaren enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽²⁾, under en period av tre månader.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De varor som beskrivs i kolumn 1 i den bifogade tabellen skall i Kombinerade nomenklaturen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i samma tabell.

Artikel 2

Bindande klassificeringsbesked som utfärdas av medlemsstaternas tullmyndigheter och som inte stämmer överens med de rättigheter som fastställs i denna förordning kan fortfarande åberopas enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i förordning (EEG) nr 2913/92 under en period av tre månader.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 mars 2007.

På kommissionens vägnar

László KOVÁCS

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 129/2007 (EUT L 56, 23.2.2007, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

BILAGA

Varubeskrivning	Klassificering (KN-nummer)	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>1. Tre föremål som tillsammans är avsedda för försäljning i detaljhandeln, bestående av:</p> <p>a. en väska tillverkad av genomskinlig plastfolie med ett textilhandtag och kardborreknäppning.</p> <p>b. en barnbok med ett kartongomslag som innehåller en berättelse på 16 sidor och är illustrerad med bilder i färg på varje sida.</p> <p>c. en docka som föreställer en människa som har kläder som överensstämmer med berättelsen i boken. Dockan sitter inte fast i boken och det går därför att leka med dockan utan att använda boken.</p>	<p>4202 22 10</p> <p>4901 99 00</p> <p>9503 00 21</p>	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen.</p> <p>Dessa tre föremål kan inte anses vara "varor i satser för försäljning i detaljhandeln" i den mening som avses i allmänna bestämmelsen 3 b eftersom de inte uppfyller ett särskilt behov eller är avsedda att utföra en viss åtgärd.</p> <p>Klassificeringen bestäms genom ordalydelsen av KN-numren 4202, 4202 22 och 4202 22 10.</p> <p>Denna vara omfattas inte av kapitel 95 då anmärkning 1d till detta kapitel uttryckligen utesluter väskor för sportutrustning och liknande artiklar enligt nr. 4202, 4303 och 4304.</p> <p>Klassificeringen bestäms genom ordalydelsen av KN-numren 4901 och 4901 99 00.</p> <p>Varan är inte en barnbok enligt nr 4303 eftersom den är skriven i form av fortlöpande berättelser. Den klassificeras som en bok på grundval av den tryckta texten.</p> <p>Klassificeringen bestäms genom ordalydelsen av KN-numren 9503 00 och 9503 00 21.</p>
<p>2. Handhållen batteridrivna elektronisk apparat avsedd för en enda spelare, innesluten i ett plasthölje försett med en LCD-skärm och inmatningsknappar.</p> <p>Varan innehåller fler än en miljon sudokupussel och har olika svårighetsgrader.</p> <p>På skärmen visas ett rutnät med nio fält som i sin tur består av 3 × 3 rutor. Varje ruta skall fyllas i så att varje rad, kolumn och fält med 3 × 3 rutor innehåller siffrorna 1–9 endast en gång.</p> <p>Apparaten har en tidsfunktion som bland annat visar den tid som har använts för det spel som spelas.</p>	<p>9504 90 90</p>	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen samt texten till KN-nummer 9504, 9504 90 och 9504 90 90.</p> <p>Varan är ett spel för en enda spelare. Den har en elektronisk display som utmanar ens mentala färdigheter.</p> <p>Med tanke på dess fysiska egenskaper (elektronisk apparat) och på grund av dess tävlingsinslag (till exempel att kämpa mot en artificiell motståndare) utgör varan mer än ett pussel eller en leksak i enlighet med nr 9503.</p> <p>Varan skall därför klassificeras som ett skicklighetsspel enligt nr 9504.</p>

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 23 mars 2007

om offentliggörande av referensnumret för standarden EN 71-1:2005 "Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper" med avseende på de tekniska kraven för halvklotformade leksaker i enlighet med rådets direktiv 88/378/EEG om leksakers säkerhet

[delgivet med nr K(2007) 1256]

(Text av betydelse för EES)

(2007/184/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

vändarens eller någon annan persons säkerhet och hälsa när de används på avsett eller förutsebart sätt med tanke på barns normala beteende.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 88/378/EEG av den 3 maj 1988 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om leksakers säkerhet, särskilt artikel 6.1 andra stycket ⁽¹⁾,

med beaktande av yttrandet från den ständiga kommitté som inrättades genom artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster ⁽²⁾, ändrat genom direktiv 98/48/EG (kommittén för standarder och tekniska föreskrifter), och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 2 i direktiv 88/378/EEG får leksaker släppas ut på marknaden bara om de inte innebär risk för an-

(2) Enligt artikel 5.1 andra stycket i direktiv 88/378/EEG förutsätts leksaker uppfylla de väsentliga säkerhetskrav som avses i artikel 3 i det direktivet, om de följer de tillämpliga nationella standarder som genomför de harmoniserade standarder vars referensnummer har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

(3) I enlighet med artikel 5.1 andra stycket i direktiv 88/378/EEG skall medlemsstaterna offentliggöra referensnumren för de nationella standarder som genomför de harmoniserade standarder vars referensnummer har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

(4) Det europeiska standardiseringsorganet CEN utarbetade på uppdrag av kommissionen den harmoniserade standarden EN 71-1:1998 (Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper), som antogs den 15 juli 1998 och vars referensnummer offentliggjordes i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* för första gången den 28 juli 1999 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ EGT L 187, 16.7.1988, s. 1. Direktivet ändrat genom direktiv 93/68/EEG (EGT L 220, 30.8.1993, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 204, 21.7.1998, s. 37. Direktivet senast ändrat genom 2003 års anslutningsakt.

⁽³⁾ EGT C 215, 28.7.1999, s. 4.

- (5) Den 16 september 2004 antog CEN ändring 10 av den harmoniserade standarden EN 71-1:1998 (Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper). Referensnumren för denna ändring offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* för första gången den 2 augusti 2005 ⁽¹⁾.
- (6) Den 19 september 2005 antog CEN standarden EN 71-1:2005 (Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper), vilket är en konsoliderad version av den harmoniserade standarden EN 71-1:1998 och dess elva ändringar. Ändring 10 har införlivats i standarden EN 71-1:2005.
- (7) Syftet med ändring 10 är att minska de kvävningrisker som koppformade, skålformade eller ena halvan av äggformade leksaker kan utgöra om de har en nästan rund, oval eller elliptisk öppning som små barn kan sätta för ansiktet när de leker och som då utgör en lufttät förslutning. Ändringen omfattar inte leksaker som är avsedda att dricka ur, t.ex. koppar i teserviser.
- (8) I enlighet med artikel 6.1 i direktiv 88/378/EEG har de franska myndigheterna framfört en formell invändning mot de krav som gäller för halvklotformade leksaker, t.ex. att leksaker som är avsedda att dricka ur inte omfattas av standard EN 71-1:2005.
- (9) De franska myndigheterna hävdar att syftet med de tekniska kraven i den harmoniserade standarden om halvklotformade leksaker är att minska den kvävningrisk som utgörs av vissa former på leksaker som kan placeras över barnets näsa och mun och bilda en lufttät förslutning. Bland sådana produkter ingår även leksaker som är avsedda att dricka ur. Detta är den typ av leksaker som barn med störst sannolikhet placerar över munnen när de leker och låtsas dricka. Därför hävdar de franska myndigheterna att leksaker som är avsedda att dricka ur bör omfattas av de krav som gäller för halvklotformade leksaker i den harmoniserade standarden EN 71-1:2005.
- (10) Enligt det europeiska standardiseringsorganet CEN är orsaken till standardiseringen av halvklotformade leksaker att det skett olyckor med spädbarn som lekt med sådana leksaker på självserveringar. En noggrann utredning som gick ut på att finna den kritiska storleken och de kritiska formerna på föremål som standardiseringen skulle omfatta med avseende på att skydda barn, användes som underlag för arbetet. När det gäller föremål avsedda att dricka ur, t.ex. koppar i teserviser, konstaterade CEN att det inte hade rapporterats om några olyckor med sådana leksaker eller med riktiga koppar. Mot bakgrund av denna utredning slog CEN fast att det inte fanns någon anledning att utvidga standardiseringsarbetet till att omfatta denna särskilda typ av leksaker.
- (11) På kommissionens begäran informerade medlemsstaternas experter på leksakers säkerhet kommissionen om olyckor som inträffat med liknande leksaker. Olyckorna tas upp i en rapport som publicerats i tidskriften "Pediatrics", vol. 111, nr 1, januari 2003. Enligt rapporten hade sammanlagt 17 olyckor ägt rum. I samtliga undersökta fall satt det halvhårda föremålet ordentligt fast över barnets ansikte. I 13 av de 17 fallen var det fråga om leksaker. De drabbade var barn mellan 4 och 36 månader.
- (12) Kommissionen har också underrättats om en olycka utan dödlig utgång i Förenta staterna som registrerades hos *US Consumer Product Safety Commission* den 27 oktober 2000. En leksakskopp av hård plast hade fastnat över munnen och näsan på ett barn på två och ett halvt år. Leksaken ingick i en leksaksservis.
- (13) Mot bakgrund av de uppgifter som inkommit från de franska myndigheterna, övriga nationella myndigheter och från kommittén för standarder och tekniska föreskrifter finns det anledning att anta att leksaker som är avsedda att dricka ur kan utgöra en kvävningrisk. Eftersom denna typ av leksaker inte omfattas av ovannämnda standard skall medlemsstaterna i enlighet med artikel 5.2 i direktiv 88/378/EEG förutsätta att leksakerna uppfyller de väsentliga säkerhetskraven bara om detta bestyrks genom ett EG-provningsintyg som utfärdats av ett anmält organ.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Koppformade, skålformade eller ena halvan av äggformade leksaker som har en nästan rund, oval eller elliptisk öppning och som är avsedda att dricka ur omfattas inte av standard EN 71-1:2005. De kan dock utgöra en lika stor kvävningrisk som de leksaker som omfattas av standarden. Därför kommer kommissionen att ge det europeiska standardiseringsorganet CEN i uppdrag att se över standarden i fråga.

⁽¹⁾ EUT C 188, 2.8.2005, s. 2.

Artikel 2

Offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning* av den harmoniserade standarden EN 71-1:2005 (Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper) skall åtföljas av följande tilläggsmeddelande:

”Koppformade, skålformade eller ena halvan av äggformade leksaker som har en nästan rund, oval eller elliptisk öppning och som är avsedda att dricka ur, t.ex. leksaksserviser, kan utgöra en risk för barns hälsa. Dessa leksaker omfattas inte av standarden och måste därför ha ett EG-typintyg och deras överensstämmelse med den godkända prototypen måste ha bestyrkts genom EG-märkning.”

Artikel 3

Ett identiskt meddelande som det som föreskrivs i artikel 2 i detta beslut skall åtfölja medlemsstaternas offentliggörande av

referensnumret för en nationell standard som genomför standarden EN 71-1:2005 (Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper) i enlighet med artikel 5.1 andra stycket i direktiv 88/378/EEG.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 23 mars 2007.

På kommissionens vägnar

Günter VERHEUGEN

Vice ordförande

III

(Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen)

RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I
FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD 2007/185/GUSP

av den 19 mars 2007

om stöd till OPCW:s verksamhet inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA GEMENSAMMA ÅTGÄRD

för genomförande av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen, som upphörde att gälla ett år efter det att den antagits⁽²⁾.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 14, och

(4) Alltsedan genomförandet av EU:s gemensamma åtgärder till stöd för OPCW år 2005 har 14 länder undertecknat och ratificerat CWC, vilket innebär att antalet medlemsstater i OPCW nu uppgår till 181.

av följande skäl:

(1) Den 12 december 2003 antog Europeiska rådet EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen (nedan kallad "EU:s strategi"), där kapitel III innehåller en förteckning över åtgärder mot sådan spridning.

(5) Att detta intensiva och målinriktade stöd till OPCW från EU upprätthålls är nödvändigt för det aktiva genomförandet av kapitel III i EU:s strategi. Åtgärder som rör universaliseringen av CWC bör fortsätta och anpassas till det minskande antal stater som inte är parter i konventionen. Denna verksamhet bör kompletteras med nya åtgärder för att stödja särskilda projekt som leds av OPCW och som syftar till att CWC skall genomföras fullt ut samt att stärka det internationella samarbetet på området kemisk verksamhet.

(2) EU:s strategi betonar den avgörande roll som konventionen om kemiska vapen (CWC) och Organisationen för förbud mot kemiska vapen (OPCW) spelar, när det gäller att skapa en värld fri från kemiska vapen. Som en del av denna strategi har EU åtagit sig att verka för en allmän anslutning till de viktigaste fördragen och avtalen om nedrustning och icke-spridning, däribland CWC. Målen för EU:s strategi utgör ett komplement till de mål som OPCW strävar efter att uppnå inom ramen för sitt ansvar för genomförandet av CWC.

(6) Kommissionen bör anförtros ansvaret för övervakningen av att EU:s bidrag genomförs korrekt.

(3) Rådet antog den 22 november 2004 gemensam åtgärd 2004/797/GUSP om stöd till OPCW:s verksamhet inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen⁽¹⁾. Efter det att giltighetstiden för gemensam åtgärd 2004/797/GUSP löpt ut, antog rådet gemensam åtgärd 2005/913/GUSP av den 12 december 2005 för stöd till OPCW:s verksamhet inom ramen

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För att några av inslagen i EU:s strategi omedelbart skall börja tillämpas i praktiken skall Europeiska unionen stödja OPCW:s verksamhet i följande syften:

⁽¹⁾ EUT L 349, 24.11.2004, s. 63.

⁽²⁾ EUT L 331, 17.12.2005, s. 34.

- Främjande av CWC:s universalitet.
- Stöd till konventionsstaternas fullständiga genomförande av CWC.
- Internationellt samarbete på området kemisk verksamhet som stödåtgärder för genomförandet av CWC.
- Stöd till skapande av ett ramverk för samverkan mellan den kemiska industrin, OPCW och de nationella myndigheterna mot bakgrund av att OPCW har varit verksam i tio år.

2. De OPCW-projekt som motsvarar åtgärder i EU:s strategi skall vara projekt som syftar till

- främjande av CWC genom regional, subregional och bilateral verksamhet för att öka antalet medlemmar i OPCW,
- fortlöpande tekniskt stöd till de konventionsstater som begär det för att upprätta välfungerande nationella myndigheter genom tillhandahållande av gåvobistånd till kapacitetsuppbyggnad och till antagandet av nationella genomförandeåtgärder enligt vad som föreskrivs i CWC,
- stärkande av konventionsstaternas kapacitet för motåtgärder och utveckling av hjälp- och skyddsprogram mot kemiska vapen,
- skapandet av en allmänt tillgänglig databas som gör det möjligt för nationella myndigheter och industrin att enkelt identifiera kemikalier som ingår förteckningarna i bilagan till CWC om kemikalier,
- stärkande av det internationella samarbetet på området kemisk verksamhet för att underlätta en utveckling av konventionsstaternas kapacitet att genomföra CWC på området kemisk verksamhet,
- stöd till ett industriellt forum för skyddsaspekter inom ramen för 10-årsdagen av OPCW:s verksamhet,

- stöd för besök vid anläggningar för förstöring av kemiska vapen (CWDF) och/eller på CWDF-byggsplatser för att bedöma vilka framsteg och insatser som görs för att möta de förlängda tidsfristerna för förstöring.

I bilagan återfinns en närmare beskrivning av dessa projekt.

Artikel 2

1. Det finansiella referensbeloppet för genomförandet av de sju projekt som anges i artikel 1.2 skall vara 1 700 000 EUR och skall finansieras genom Europeiska unionens allmänna budget för 2007.

2. De utgifter som finansieras med det belopp som anges i punkt 1 skall förvaltas i enlighet med Europeiska gemenskapens förfaranden och regler för Europeiska unionens allmänna budget, med undantag av att eventuell förhandsfinansiering inte skall förbli gemenskapens egendom.

3. Kommissionen skall övervaka att det EU-bidrag som avses i punkt 1 genomförs korrekt. Den skall därför ingå en finansieringsöverenskommelse med OPCW om villkoren för användningen av EU:s bidrag, vilket skall lämnas i form av gåvobistånd. Enligt den finansieringsöverenskommelse som skall ingås skall OPCW se till att EU:s bidrag synliggörs i proportion till dess storlek.

4. Kommissionen skall sträva efter att ingå det finansieringsavtal som avses i punkt 3 så snart som möjligt efter det att denna gemensamma åtgärd har trätt i kraft. Den skall informera rådet om alla eventuella svårigheter i samband med detta och om dag för ingående av finansieringsavtalet.

Artikel 3

1. Ordförandeskapet, biträdd av generalsekreteraren/den höge representanten, skall ansvara för genomförandet av denna gemensamma åtgärd. Kommissionen skall medverka fullt ut.

2. Det tekniska genomförandet av de projekt som avses i artikel 1.2 skall anförtros OPCW:s tekniska sekretariat (nedan kallat "det tekniska sekretariatet"), som skall utföra denna uppgift på ordförandeskapets ansvar och under generalsekreteraren/den höge representantens överinseende. Generalsekreteraren/den höge representanten skall i detta syfte träffa erforderliga överenskommelser med OPCW:s tekniska sekretariat.

Artikel 4

1. Ordförandeskapet skall, biträdd av generalsekreteraren/den höge representanten rapportera till rådet om genomförandet av denna gemensamma åtgärd. Kommissionen skall medverka fullt ut och lämna information om de finansiella aspekterna av genomförandet av det projekt som avses i artikel 1.2.

2. Den information som avses i punkt 1 skall grundas på regelbundna rapporter som skall lämnas av det tekniska sekretariatet.

Artikel 5

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas.

Den skall upphöra att gälla 18 månader efter det att den finansieringsöverenskommelse som avses i artikel 2.3 har ingåtts.

Artikel 6

Denna gemensamma åtgärd skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den 19 mars 2007.

På rådets vägnar
Horst SEEHOFER
Ordförande

BILAGA

EU:s stöd till OPCW:s verksamhet inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen**1. Mål och beskrivning**

Övergripande mål: Att stödja universaliseringen av konventionen om kemiska vapen (CWC) och i synnerhet att främja icke-konventionsstaters (både stater som har undertecknat konventionen och stater som inte har undertecknat konventionen) ratificering av/anslutning till CWC samt att stödja konventionsstaternas fullständiga genomförande av CWC.

Beskrivning: EU:s stöd till Organisationen för förbud mot kemiska vapen (OPCW) kommer att inriktas på följande områden där det enligt konventionsstaterna krävs brådskande åtgärder:

- Främjande av CWC:s universalitet.
- Stöd till konventionsstaternas fullständiga genomförande av CWC.
- Internationellt samarbete inom området kemisk verksamhet som stödåtgärder för genomförandet av CWC.
- Stöd till skapande av ett ramverk för samverkan mellan den kemiska industrin, OPCW och nationella myndigheter i samband med 10-årsdagen av OPCW:s verksamhet.

De projekt som beskrivits i punkt 2 kommer att erhålla EU-stöd. EU-finansieringen kommer endast att täcka utgifter som specifikt rör genomförandet av dessa projekt. Dessutom kommer upphandlingen av alla varor, entreprenader och tjänster att genomföras av OPCW.

2. Projektbeskrivning**2.1 Projekt nr 1: CWC:s universalitet**

Projektmål

Att stödja universaliseringen av CWC genom att aktivt främja icke-konventionsstaters ratificering av/anslutning till CWC (både stater som har undertecknat konventionen och stater som inte har undertecknat konventionen) samt att stödja konventionsstaternas fullständiga och effektiva genomförande av CWC.

Projektresultat/-verksamhet

- Ökat antal medlemmar i CWC genom att uppmuntra och hjälpa de 14 återstående icke-konventionsstaterna ⁽¹⁾ att snarast möjligt ansluta sig till den.
- Förstärkt regionalt arbete i nätverk (som omfattar berörda regionala och subregionala organisationer i syfte att främja CWC:s universalitet, liksom effektivt genomförande på nationell nivå).
- Ökad medvetenhet om CWC, dess bestämmelser och fördelar för konventionsstaterna genom regionala, subregionala och bilaterala program samt deltagande av icke-konventionsstater i OPCW-arrangemang såsom utbildningskurser, workshoppar och seminarier om genomförandet av CWC.

Projektbeskrivning

a) Regional workshop om CWC för Medelhavsområdet och Mellanöstern

En workshop om CWC för icke-konventionsstater i Medelhavsområdet och Mellanöstern (plats skall bekräftas, 2–3 dagar, andra halvåret 2007). Denna workshop kommer att vara en uppföljning av liknande arrangemang som genomfördes i Malta (2004), Cypern (2005), Italien (2006) och i norra Afrika (2007). Syftet är att öka

⁽¹⁾ De stater som inte är konventionsstater har följande regionala fördelning: Afrika (Angola, Kongo (Brazzaville), Guinea Bissau och Somalia), Mellanöstern (Egypten, Irak, Israel, Libanon och Syrien), Latinamerika och Västindien (Bahamas, Barbados och Dominikanska republiken) och Asien (Burma och Nordkorea).

medvetenheten om CWC och dess bidrag till regional stabilitet och internationell fred och säkerhet. Deltagare från icke-konventionsstater i regionen kommer att sponsras. OPCW:s tekniska sekretariat (nedan kallat "tekniska sekretariatet") kan också sponsra företrädare för konventionsstater och regionala/subregionala organisationer (t.ex. Arabförbundet) för att kunna utnyttja dem som resurspersoner. En eller två gästtalare från EU kommer att bli ombudda att informera deltagarna om EU:s initiativ i fråga om icke-spridning och nedrustning när det gäller massförstörelsevapen, de säkerhetspolitiska aspekterna av Europa-Medelhavspartnerskapet och exportkontroll-åtgärder som har genomförts av EU.

Beräknad totalkostnad: 56 478 EUR

b) Bilateral besök/program

Det tekniska sekretariatet kommer i samordning med EU:s ordförandeskap att intensifiera målinriktade bilaterala insatser och program för enskilda icke-konventionsstater. Företrädare för EU kommer att ingå i besöksgruppen när så är lämpligt.

- i) Två till tre bilaterala besök i icke-konventionsstater i Afrika. Varje besök kommer att pågå i två till tre dagar. Besöket kommer att göras av högst fem personer från det tekniska sekretariatet. Endast de närmast berörda avdelningarna eller kontoren inom det tekniska sekretariatet kommer att uppmanas att sända resurspersoner.
- ii) Två till tre bilaterala besök i icke-konventionsstater i Mellanöstern. Varje besök kommer att pågå i två till tre dagar. Besöket kommer att göras av högst fyra personer från det tekniska sekretariatet. Endast de närmast berörda avdelningarna eller kontoren kommer att uppmanas att sända resurspersoner.
- iii) Bilateral besök i icke-konventionsstater i Latinamerika och Västindien. Besöket kommer att göras av högst fyra personer från det tekniska sekretariatet. Endast de närmast berörda avdelningarna eller kontoren kommer att uppmanas att sända resurspersoner.
- iv) Ett till två bilaterala besök i Asien. Besöken kommer att göras av högst fyra personer från det tekniska sekretariatet. Endast de närmast berörda avdelningarna eller kontoren kommer att uppmanas att sända resurspersoner.

Beräknad totalkostnad: 88 435 EUR

De bilaterala arrangemangen för dessa länder kan inkludera nationella workshopar/seminarier för att öka medvetenheten om CWC och främja ratificering/anslutning. Det bör noteras att det slutgiltiga beslutet att anordna dessa bilaterala arrangemang kommer att styras av hur positiv utvecklingen och förberedelsenivån är i ovannämnda länder.

Beräknad totalkostnad för projekt nr 1: 144 913 EUR

2.2 *Projekt nr 2: Nationellt genomförande av CWC*

2.2.1 *Upprättande av välfungerande nationella myndigheter, antagande av nationella genomförandeåtgärder och antagande av eventuella administrativa åtgärder som krävs enligt skyldigheterna i artikel VII i CWC samt inlämning av korrekta artikel VI-deklarationer*

Projektbeskrivning

Projektet kommer att bidra till de pågående insatserna för att de nationella myndigheterna skall fungera bättre och till att lämpliga genomförandeåtgärder vidtas med hjälp av bistånd i alla frågor med anknytning till CWC, särskilt med tyngdpunkt på rättsliga och tekniska aspekter för att tillgodose de ansökande konventionsstaternas behov så att de kan fullgöra sina skyldigheter enligt artikel VII i CWC genom bilaterala besök eller i andra lämpliga former. Sådant bistånd kommer att lämnas av experter/resurspersoner från OPCW:s personal samt vid behov av EU-expertyper. Varje besök kommer att pågå cirka fem arbetsdagar. Vid varje besök kommer normalt tre experter att delta. Besökens längd och antalet personer som följer med i varje besöksgrupp kommer att fastställas från fall till fall för att uppfylla kravet på att biståndet skall lämnas på ett så kostnadseffektivt sätt som möjligt. Alternativt kommer biståndet att lämnas genom finansiering av ansökande konventionsstaters experters besök vid det tekniska sekretariatet för samråd och praktiskt arbete med berörda tjänstemän från sekretariatet. Varje besök kommer att pågå cirka fem arbetsdagar, med vanligen tre experter som deltagare vid varje besök.

EU kommer dessutom att anslå medel för ett förlängt besöksprogram i Afrika för att bistå afrikanska konventionsstater med att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel VII.

Beräknad totalkostnad: 225 498 EUR

2.2.2 Tilldelning av finansiellt gåvobistånd till nationella myndigheter som stöd till kapacitetsuppbyggande insatser för den nationella verksamhet som krävs för genomförande av CWC

Projektbeskrivning

Finansiellt gåvobistånd för att finansiera genomförandeverksamhet vid cirka tio utvalda nationella myndigheter med ett anslag på högst 10 000 EUR till var och en av de utvalda nationella myndigheterna.

De specifika områden för vilka konventionsstaterna inom kort kan komma att begära bistånd omfattar följande:

- Översättning till och offentliggörande av CWC på det nationella språket om detta inte är ett CWC-språk samt offentliggörande och distribution av de antagna lagar och förordningar genom vilka ett kontor för den nationella myndigheten inrättas.
- Konsultarvoden för jurister som utarbetar den nationella genomförandelagstiftningen.
- Nationella informationskurser för personal från berörda regeringsorgan och näringslivet om genomförandet av olika bestämmelser i CWC. Dessa kan bl.a. bestå av uppsökande- och informationsseminarier för beslutsfattare vid ministerier som till exempel arbetar med yttre förbindelser, rättsliga frågor, försvar, inrikesfrågor och industri och handel, samt för tullmyndigheter och industrisammanslutningar.
- Utbildningstillfällen för berörda aktörer om hur man identifierar och rapporterar om anläggningar som skall deklarerars, förtecknade kemikalier samt import och export av betydelse för CWC.

Detta gåvobistånd är inte avsett som finansiellt bistånd till löneutbetalningar.

Godkännandemekanism

En godkännandemekanism för valet av nationella myndigheter och föreslagna konsulter kommer att inrättas med företrädare för EU:s ordförandeskap, den höge representantens personliga representant för icke-spridning av massförstörelsevapen, kommissionens avdelningar och det tekniska sekretariatet.

Urvalskriterier

Valet av vilka nationella myndigheter som skall få gåvobistånd kommer att göras efter noggrant fastställda kriterier, inklusive bevis på att de förmår göra mätbara framsteg beträffande genomförandet av bestämmelserna i CWC i enlighet med en landsspecifik handlingsplan som utarbetats under ett bilateralt biståndsbesök.

Godkännandemekanismen kommer att granska de nationella myndigheternas ansökningar om gåvobistånd för att se om dessa berättigar till stöd (särskilt vad gäller deras relevans för ökning av nationell genomförandekapacitet, insyn, genomförbarhet och hållbarhet) innan den lämnar rekommendationer till behöriga rådsorgan. Gåvobiståndet bör bidra till att göra de utvalda nationella myndigheterna självgående under påföljande år.

För att erhålla gåvobistånd krävs att de mottagande nationella myndigheterna för OPCW uppger vilka kvantifierbara mål som skall uppnås, samt en tydlig tidsram för genomförandet med användning av gåvobiståndet. Som en del av avtalet kommer den mottagande nationella myndigheten att vara skyldig att regelbundet rapportera om sin verksamhet till det tekniska sekretariatet. Utbetalningen av gåvobiståndet kommer att göras i form av delutbetalningar, varvid delutbetalningarna kommer att frigöras successivt efter en genomgång av gjorda framsteg. Det tekniska sekretariatet kommer att förse EU med relevanta närmare uppgifter om de mottagande konventionsstaternas framsteg och en redovisning av hur varje mottagande konventionsstat har använt anslagen.

Beräknad totalkostnad: 100 000 EUR

2.2.3 Deltagande av nationella myndigheter och tullmyndigheter i ett eller flera tekniska möten, i Haag eller på annan ort, om överföringsbestämmelserna i CWC

Projektbeskrivning

Konventionsstaternas svårigheter att, på grund av nationella kapacitetsinskränkningar, samla in tillförlitliga uppgifter om import/export av förtecknade kemikalier, lämna korrekta deklARATIONER till OPCW och övervaka handeln med förtecknade kemikalier, påverkar effektiviteten av OPCW:s kontrollsystem och möjligheterna att uppnå dess icke-spridningsmål.

Det tekniska sekretariatet försöker ta itu med dessa svårigheter genom att

- upplysa aktörerna vid de nationella myndigheterna, särskilt tullmyndigheterna, om CWC:s rättsliga krav för att främja konventionens icke-spridningsmål,
- tillhandahålla teknisk information till tullmyndigheterna vid målinriktade möten om bättre förvaltning av import/exportförfaranden för reglering av handeln med förtecknade kemikalier,
- identifiera de kemikalier som är av betydelse för effektiv övervakning av handeln med förtecknade kemikalier och möjliggöra nationellt och regionalt utbyte av erfarenheter om genomförandet av konventionens överföringsbestämmelser,
- sprida information om EU:s initiativ och biståndsverksamhet för övervakning av förtecknade kemikalier,
- inse de praktiska svårigheter och utmaningar som tullmyndigheter i olika regioner och subregioner ställs inför vid övervakning av handeln med förtecknade kemikalier,
- verka för bättre förståelse och samarbete mellan de nationella myndigheternas aktörer vid övervakning och inlämning av uppgifter om import/export av förtecknade kemikalier,
- eftersträva synergieffekter mellan de internationella system som tullmyndigheterna är satta att övervaka och tillhandahålla ett forum för samråd och samarbete inom subregionerna för att på ett effektivt sätt kunna genomföra kraven i CWC.

Det tekniska sekretariatet kommer att anordna tre subregionala möten för Sydostasien, Södra Afrikas utvecklingsgemenskap och för konventionsstater i Östeuropa. Vid dessa möten kommer det tekniska sekretariatet att söka framhålla behovet av att alla konventionsstater inför åtgärder som bidrar till att icke-spridningsmålen i CWC uppnås. Vidare kommer man vid det årliga regionala mötet mellan nationella myndigheter i gruppen Latinamerika och Västindien att betona vikten av en effektiv samverkan mellan nationella myndigheter och tullmyndigheter.

Vanligen beivras mellan sju och tio konventionsstater ett subregionalt arrangemang. Två företrädare för den nationella myndigheten och tullmyndigheterna i varje konventionsstat inbjuds att delta. Deltagande i sådana möten av resurspersoner med relevant specialisering sponsras också av OPCW.

Beräknad totalkostnad: 183 466 EUR

2.2.4 Uppsökande arrangemang för att göra parlamentariker medvetna om de krav på antagande av övergripande nationell genomförandelagstiftning som enligt CWC ställs på konventionsstaterna

Projektmål

Att främja antagande av nationell genomförandelagstiftning i konventionsstaterna.

Projektbeskrivning

Det tekniska sekretariatet kommer att söka nå ut till parlamentariker i de olika geografiska regioner som är företrädare i OPCW för att göra dem medvetna om vikten av att nationell genomförandelagstiftning rörande CWC antas.

Det tekniska sekretariatet kommer därför att söka anordna två särskilda möten på regional nivå för parlamentariker i Asien och Latinamerika.

Arbetet med att medvetandegöra kommer dessutom att fortsätta under mötena i den interparlamentariska unionen.

Denna begäran görs på grundval av antalet utkast till nationell genomförandelagstiftning som väntas bli behandlade av de nationella parlamenten åren 2007 och 2008. Endast en tredjedel av OPCW:s medlemmar har en övergripande nationell genomförandelagstiftning.

Beräknad totalkostnad: 167 769 EUR

Beräknad totalkostnad för projekt nr 2: 676 733 EUR

2.3 *Projekt nr 3: Internationellt samarbete inom området för kemisk verksamhet*

Kurs i utveckling av analytisk kompetens

Projektmål

Att underlätta utvecklingen av konventionsstaternas kapacitet att genomföra CWC inom området för kemisk verksamhet, i enlighet med bestämmelserna i artikel XI i CWC.

Detta projekt är huvudsakligen inriktat på kapacitetsuppbyggnad genom stöd till analyslaboratorier via utbildning i provtagning och analys av för CWC relevanta kemikalier.

Projektresultat/-verksamhet

— Att hjälpa kvalificerade kemister från konventionsstaterna som arbetar med analys att skaffa sig ytterligare erfarenhet och praktisk kunskap för att underlätta analysen av kemikalier som har samband med det nationella genomförandet av CWC.

— Att ge analytiska laboratorier i dessa mälländer möjlighet att höja sin tekniska kompetensnivå.

Projektbeskrivning

Tre tillfällen med vardera 20 deltagare av en kurs i analysutveckling kommer att anordnas under 2007. Syftet med kursen är att ge kvalificerade kemister från konventionsstater, som antingen är utvecklingsländer eller har övergångsekonomi som arbetar med analys, ytterligare erfarenheter och praktiska kunskaper, att underlätta analysen av kemikalier som har samband med det nationella genomförandet av CWC, att öka den nationella kapaciteten i medlemsstaterna genom att erbjuda utbildning i analytisk kemi för personal från industrin, akademiska institutioner och statliga laboratorier, att underlätta införandet av god laboratoriepraxis samt att öka antalet medarbetare som de nationella myndigheterna och sekretariatet kan utnyttja i framtiden. Kursen kommer att omfatta både teoretisk och praktisk utbildning på områden som avser systemutvärdering, problemlösning samt beredning och analys av prover. Varje kurs kommer att pågå i två veckor.

Beräknad totalkostnad för projekt nr 3: 360 000 EUR

2.4 *Projekt nr 4: Bistånd och skydd mot kemiska vapen*

Projektmål

OPCW arbetar för att bemöta hot mot fred och säkerhet. Dessa hot kräver snabba och samordnade motåtgärder på nationell, regional och internationell nivå. Artikel X i CWC om bistånd och skydd har en särskild roll i detta sammanhang. Det krävs att OPCW utvecklar och upprätthåller beredskap för att reagera effektivt på lämpligt sätt och i rätt tid. OPCW måste därför bistå konventionsstaterna med att utveckla och/eller förbättra nationella och regionala system för motåtgärder mot kemiska vapen och bygga en effektiv mekanism för mobilisering av internationellt bistånd till en konventionsstat som begär det då kemiska vapen kan ha använts.

Projektresultat

- Förstärkning av det tekniska sekretariatets förmåga att mobilisera och samordna internationellt bistånd.
- Att bygga/utveckla eller förbättra de nationella de resurserna för motåtgärder och skyddsprogram i konventionsstaterna.
- Att upprätta effektivt fungerande regionala skydds nät.
- Att tillhandahålla och sprida information om skydd mot kemiska vapen.

2.4.1 Tekniska besök i konventionsstaterna för inspektion av biståndserbudanden

Projektbeskrivning

Det tekniska sekretariatet kommer under 2007 att göra upp till sex besök i konventionsstaterna för inspektion av biståndserbudanden enligt artikel X.7 i CWC. Gruppen från det tekniska sekretariatet kommer att bestå av högst två experter.

Totalt 71 konventionsstater har åtagit sig att tillhandahålla bistånd genom OPCW och i det syftet har 42 konventionsstater valt att bistå OPCW i detta avseende. Dessa frivilliga utfästelser om bistånd inbegriper olika typer av individuell skyddsutrustning, utrustning och enheter för detektering och dekontaminering, humanitär utrustning, litteratur och sakkunskap.

Dessa besök kommer att möjliggöra en bedömning av OPCW:s medlemsstaters erbjudanden för att säkerställa att de är giltiga och kontrollera utrustningens tillstånd (hållbarhetstid, emballage, tillgänglighet, om den är färdig för leverans osv.). Om utrustningens hållbarhetstid håller på att löpa ut, eller om erbjudandet kommer att ändras, kommer besöken att fastställa de nya villkoren och lämna närmare upplysningar om erbjudandet. Informationen kommer att föras in i OPCW:s bistånds- och skyddsdatabas.

Beräknad totalkostnad: 45 230 EUR

2.4.2 Nationell resursuppbyggnad mot kemiska vapen i nordafrikanska konventionsstater

Projektbeskrivning

Med den rådande säkerhetssituationen blir konventionsstaterna mer medvetna om att en eventuell användning av massförstörelsevapen inte beaktas i deras nuvarande nationella motåtgärdsplaner. OPCW erhåller följaktligen ett stort antal ansökningar från konventionsstaterna som rör uppbyggnad av skyddskapaciteten mot kemiska vapen vid en terroristattack med kemiska medel.

Det tekniska sekretariatet har givit hög prioritet åt den afrikanska regionen, eftersom den nästan inte har någon kapacitet att skydda sig mot kemiska vapen, och det tekniska sekretariatet anser att den har det mest omfattande behovet och har därför beslutat att snabbt bistå denna region.

Med hänsyn till säkerheten och tryggheten i regionen har de nordafrikanska konventionsstaterna (Algeriet, Libyen, Marocko och Tunisien) nyligen begärt bistånd från OPCW i enlighet med artikel X.5 i CWC, enligt vilken konventionsstaterna berättigas att begära och erhålla sakkunskap från det tekniska sekretariatet för att förbättra och utveckla resurserna mot kemiska vapen.

Det tekniska sekretariatet har planerat ett antal åtgärder i syfte att utbilda enheter för första motåtgärder på detta område, och att utveckla deras system för beredskap rörande kemiska stridsmedel (CWA). Verksamheten i Nordafrika kommer att inledas med ett förberedande planeringsmöte följt av grundläggande, avancerade och specialiserade skyddskurser. Projektet kommer att avslutas med en subregional övning och ett slutligt utvärderingsmöte.

Beräknad totalkostnad: 200 900 EUR

Beräknad totalkostnad för projekt nr 4: 246 130 EUR

- 2.5 *Projekt nr 5: Stöd för konventionsstaternas fullständiga nationella genomförande av CWC genom uppdatering av den planerade kontroll databasen över förtecknade kemikalier*

2.5.1 Uppdatering av kontroll databasen över förtecknade kemikalier

Projekt mål

Att underlätta de nationella myndigheternas och branschens verksamhet genom att upprätta en allmänt åtkomlig databas som möjliggör enkel identifiering av förtecknade kemikalier och hjälper dem att förbättra identifieringen av deklareringshjälpmedel och minska diskrepanserna mellan konventionsstaternas deklarerade import och export av dessa kemikalier.

Projekt resultat

- Upprättande av en databas som omfattar alla kemikalier som förtecknats enligt CWC.
- Identifiering av dessa kemikalier med registreringsnummer från Chemical Abstract service (CAS), om sådant tilldelats, koden från det harmoniserade systemet för användning av tulltjänstemän samt kemiska formler och strukturformler.
- Databasen skall göras kostnadsfritt åtkomlig via nätet.

Beräknad total kostnad för projekt nr 5: 80 180 EUR

- 2.6 *Projekt nr 6: OPCW:s industri- och skyddsforum*

Projekt mål

Att förbereda och genomföra OPCW:s industri- och skyddsforum inom ramen för 10-årsdagen av OPCW:s verksamhet den 2 och 3 november 2007 före det 12:e mötet i konventionsstaternas konferens och de nationella myndigheternas omedelbart föregående möte.

Två dagar med plenarmöten och samtidiga industri- och skyddsworkshopar samt utbildningsmöten med det tekniska sekretariatet, den kemiska industrin, de nationella myndigheterna och respektive nationella organ, åtföljt av en utställning om CWC:s inspektionsutrustning och skyddsutrustning mot massförstörelsevapen.

Projekt mål

Det övergripande målet för forumet är att stödja det nationella genomförandet av CWC genom att utveckla synergieffekter och stärka en samarbetsram mellan den kemiska industrin, OPCW och de nationella myndigheterna. Genom att bjuda in företrädare för den kemiska industrin i de stater som har undertecknat konventionen kommer forumet också att främja CWC:s universalitet.

Projekt resultat

- Ökat stöd till den kemiska industrin vid det nationella genomförandet av CWC och växande synergieffekter mellan den kemiska industrin, OPCW och de nationella myndigheterna.
- Växande medvetenhet inom den kemiska industrin om spridningshotet och utmaningar.
- Förbättrad kapacitet i konventionsstaterna för att kunna skydda sig mot massförstörelsevapen (t.ex. detektering, medicinska motåtgärder och försvarsutrustning).
- Förbättrad kapacitet i den kemiska industrin för kontrollteknik och kontrollförfaranden i enlighet med CWC.
- Bistånd till utvecklingsländerna så att de kan delta i utbytet av erfarenheter och praktisk kunskap om kontroll av industrin och ges tillgång till den senaste utvecklingen vad gäller kontroll enligt CWC och skydd mot massförstörelsevapen.

Projektpartner, målgrupper/intressenter samt deltagare och mottagare

Den kemiska industrin, inklusive organisationer (CEFIC, Internationella rådet för kemisammanslutningar) och företag från medlemsstaterna och de stater som har undertecknat konventionen, de nationella myndigheterna i OPCW:s medlemsstater, statliga organ som är involverade i övervakningen/tillsynen av verksamheten inom ramen för det nationella genomförandet och kontrollen av giftiga kemikalier, statliga organ som skall ge stöd om kemiska vapen kommer till användning eller terrorister använder giftiga kemikalier, internationella och nationella organisationer och organ samt företag som tillverkar skyddsutrustning mot massförstörelsevapen.

Beräknad totalkostnad för projekt nr 6: 140 000 EUR

2.7 *Projekt nr 7: Ekonomiskt stöd till grupper från OPCW som besöker anläggningar för destruktion av kemiska vapen*

Projektmål

Att lämna ekonomiskt stöd till företrädare för OPCW:s verkställande råd, enligt beslutet av verkställande rådet och konventionsstaternas konferens (EC-M-26/DEC.5), för att möjliggöra besök vid anläggningar för destruktion av kemiska vapen och/eller bygglätor för sådana anläggningar i syfte att bedöma vilka framsteg och insatser som görs för att respektera de förlängda tidsfristerna.

Projektnytt

Genomförande av beslutet av verkställande rådet och konventionsstaternas konferens (EC-M-26/DEC.5) genom att underlätta för företrädare från alla regionala grupper att delta i besöksgrupperna som annars på grund av ekonomiska svårigheter inte skulle kunna delta.

Projektbeskrivning

Den 8 december 2006 antog verkställande rådet för OPCW beslut EC-M-26/DEC.5, *Besök av företrädare för verkställande rådet* med en rekommendation till konventionsstaternas konferens att enas om ett beslut om att företrädare för verkställande rådet skall besöka anläggningar för förstöring av kemiska vapen i Amerikas förenta stater och Ryska federationen.

Genom beslut C-11/DEC.20 av den 8 december 2006, *Besök av företrädare för verkställande rådet*, enades konventionsstaternas konferens om att sådana besök skall äga rum och fastställde de praktiska detaljerna härom.

Syftet med besöken är att ge verkställande rådets medlemmar möjlighet att bedöma vilka framsteg och insatser som görs för att hålla de förlängda tidsfristerna och alla åtgärder som vidtas av den besökta konventionsstaten så att eventuella problem eller förseningar i destruktionsprogrammet kan åtgärdas.

I enlighet med beslut C-11/DEC.20 bör verkställande rådets ordförande (eller vice ordförande), en företrädare för var och en av de andra regionala grupperna, en företrädare för andra konventionsstater som är värdar för sådana besök, generaldirektören för det tekniska sekretariatet (eller dennes företrädare) och, vid behov, en tolk från det tekniska sekretariatet ingå i besöksgruppen.

I beslutet föreskrivs att det tekniska sekretariatet skall täcka kostnaderna för sin egen personal och för verkställande rådets ordförande (eller vice ordförande) och att alla andra deltagare skall stå för sina egna kostnader.

Syftet med detta projekt är att lämna bidrag till de fyra regionala företrädare som deltar, om de begär det.

Den godkännandemekanism som inrättas för projektet som anges i punkt 2.2.2 kommer att användas för val av vilka mottagare som skall beviljas bistånd enligt det här projektet. Det tekniska sekretariatet kommer att så snart som möjligt informera EU:s ordförandeskap om alla intresserade biståndssökare och ett möte kommer att sammankallas inom ramen för godkännandemekanismen. En överenskommelse måste dock träffas mellan EU:s medlemsstater före det slutliga valet av deltagare som kommer att erhålla EU-stödet för besöken. Bland urvalskriterierna återfinns ställning som minst utvecklat land, ansökanlänarnas uppfyllande av sina skyldigheter gentemot OPCW och uppfyllande av alla tillämpliga internationella skyldigheter i fråga om nedrustning och icke-spridning.

EU kommer i ett senare skede att överväga inrättandet av en förvaltningsfond för dessa ändamål.

Beräknad totalkostnad för projekt nr 7: 21 696 EUR

3. Varaktighet

Den beräknade sammanlagda tidsåtgången för genomförandet av denna gemensamma åtgärd är 18 månader.

4. Mottagare

Mottagare av verksamhet som berör universaliteten är stater som inte är parter i CWC (både stater som har undertecknat konventionen och stater som inte har undertecknat konventionen). Mottagare av genomförande-relaterad verksamhet är stater utanför EU som är parter i CWC. Projekten avser att främja att konventionsstaterna strikt genomför och följer CWC. Urvalet av mottagare kommer att göras av OPCW i samordning med EU:s ordförandeskap.

5. Genomförandeorgan

OPCW kommer att ansvara för genomförandet av de sju projekten.

Dessa sju projekt kommer att genomföras av OPCW-personal med hjälp av OPCW:s konventionsstater och deras institutioner samt utvalda experter eller entreprenörer enligt ovan. Vad gäller entreprenörer kommer OPCW:s eventuella upphandling av varor, entreprenader eller tjänster inom ramen för denna gemensamma åtgärd att genomföras enligt OPCW:s tillämpliga regler och förfaranden, i enlighet med Europeiska gemenskapens bidrags-avtal med en internationell organisation.

Resultatet av vart och ett av de sju projekt som finansieras enligt denna gemensamma åtgärd kommer att utvärderas av behöriga institutioner och organ inom EU i enlighet med denna gemensamma åtgärd. OPCW kommer i detta syfte att genom generalsekreteraren/den höge representanten och kommissionen lämna utförliga genomföranderapporter till EU:s ordförandeskap.

6. Övriga medverkande

Projekten kommer till 100 % att finansieras genom denna gemensamma åtgärd. Experter från OPCW:s konventionsstater kan betraktas som övriga medverkande. De kommer att arbeta i enlighet med standardreglerna för OPCW-experters verksamhet.

7. Beräknat budgetbehov

EU:s bidrag kommer att täcka 100 % av genomförandet av de sju projekt som beskrivs i denna bilaga. De beräknade kostnaderna är följande:

Projekt nr 1	144 913 EUR
Projekt nr 2	676 733 EUR
Projekt nr 3	360 000 EUR
Projekt nr 4	246 130 EUR
Projekt nr 5	80 180 EUR
Projekt nr 6	140 000 EUR
Projekt nr 7	21 696 EUR

AVRUNDAD TOTALKOSTNAD (exklusive oförutsedda utgifter): 1 670 000 EUR

Dessutom ingår en reserv för oförutsedda utgifter på cirka 3 % av de stödberättigande kostnaderna (30 000 EUR).

TOTALKOSTNAD (inklusive oförutsedda utgifter): 1 700 000 EUR

8. Finansiellt referensbelopp för att täcka den totala kostnaden för projekten

Den totala kostnaden för projekten är 1 700 000 EUR.
